

مہرجہ گانی بالاپوشی لہ نیسلا مدا

وہرگیپرائی
دایکی سوننہ
پیدا چوونہ وہی
ماموستا عدنان بارام



لہ بلاو کراوہ گانی



مالپہری بہہشت و وہ لامہ کان



ba8.org

walamakan.com

ہمیشہ لہ گہ لمان بن بو بہرہمی نوئ

----- مه رجه كاني بالآپۆشى له ئيسلامدا -----

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ
اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾﴾

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ﴿٣﴾﴾

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ءَ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾﴾

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴿٧١﴾﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾ **الأحزاب:**

أَمَّا بَعْدُ... فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَشَرُّ الْأُمُورِ مُجَدَّثَاتُهَا

وَكُلُّ مُجَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ. (١)

أما بعد :

خوای په روه ردگار فه رموویه تی : ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَنْزَوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ

جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْدِنُ وَلَا كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٩﴾﴾ .

(١) ئەم پیشه کیه پێی دهوتریت (خطبة الحاجة) که پیغه مبهری خوا (ﷺ) له دهست پێکی وتارو ئاموزگاریه کانیدا بهردهوام دهیخویندو
هاوه له خوشه ویسته کانیشی (رضی الله عنهم) فیر دهکرد.

(١٩) (سورة الاحزاب : ٥٩) .

واته : ئەي پيغەمبەرى خوا ﷺ بە خيىزان و كچه كانت و ئافرهتى برواداران بلى با
جلبابه كانيان (جلابيش : واته : عابا) بدن به خوياندا ، ئەو هوش نزيك تره بو ئەوهى كه به
رهوشت بهرز و به حيا و حيشمت و قورس و سهنگيني بناسرينه وه ، تا ئەزيهت و ئازار نه درين
، پهروهردگارى توش لى بوورده و ميهره بانه .

خوشكه كه م : بزانه كه خواى بلند و بالا دست پله و پايه يه كى بهرزى بو ئافره تان داناوه
، هه ر بو ئەوه شه كه فرمان پيكدنى به پۆشاكى شه رعى وه خوداپۆشين ريز لينا ن ، و پله
بهرزى يه بو ئافره تان ، وه پاريزه ريشه بوى بو ئەوهى نه بيت به كالايه كى بى نرخ هه ريه كه به
وويستى خوى هه رچونيك و هه ر كاتيك بيه ويت ته ماشاى بكات ، وه بو ئەوهى ئەم پۆشاكه
بيته هوكاريك بو دست دريژى نه كردنه سه رى ، ريگر بيت له هاندانى گه نجان بو خوى .

جا بو ئەوهى ئەو پۆشاكه پۆشاكىكى شه رعى بيت ، هه روه كو چو ن خواى گه و ره ، و
پيغەمبەره كه ي ﷺ فه رمانيان پيكر دووه ، ده بيت چه ند مه رجىكى شه رعى پيويسى تيدا بيت ،
له وانه :

١ / **دا پۆشهرى هه موو له ش بيت ، دست و روومه ت نه بيت** ^(٢٠) : هه ر چه ند داپۆشيني ئەو دووانه ش
باشتر و ته واوتر و چا كتره ، له بهر هه موو ئەو به لگانه ي كه له و باره يه وه هاتوون ، و ئەو

^(٢٠) به لام سه باره ت به پيكانى ئافره ت به هه مان شيوه به عه وره ت ده ژميردريژ ، و پيويسى ته داپۆشرين ، داپۆشيني شيان به
گوره وهى به سه نيه ، با گوره ويه كانيش نه ستور بن ، چونكه قه باره ي پيكان ده رده خه ن ، بويه ده بينين كه پيغەمبەرى خوا
ﷺ پرسيارى لى كرا سه باره ت به دامينه ، و پالدمى ئافره تان ؟ فه رموى : " يرخين شبرا " ، واته : با بستيك شوڤى بكه نه وه ،
(أم سلمة) - ره زاي خواى لى بيت - فه رموى : كه واته پيكانيان ده ر ده كه ويت ؟! ئەو و يش فه رموى : " فيرخينه ذراعاً ، لا يزدن عليه " ، واته
: با باليك دريژى بكه نه وه ، و له وه ش زياترى نه كه نه وه (سلسله الأحاديث الصحيحة : ١٨٦٤) .

داپۆشىنه شه كه كارى ئافره تانى پيشىنى له سهر بووه - خويان لى پازى بيت - ، وه له سه روى
ئه وانيشه وه خيزانه پاك به ريزه كانى پيغه مبه رى خوا ﷺ ، خويان لى پازى بيت .

٢ / **نابيت پۆشاكه كه بۆ ناوبانگ ، و شۆره ت بيت** : واته نابيت مه به ستى له داپۆشىنه كه ي

ئه وه بيت كه سه رنج و ديدى خه لك بۆ لاي خۆى رابكيشيت ، ئه ويش خۆى لى بايى بيت و موعجيب
بيت به خۆى و به سه رياندا فيز زلى ليدبات ، و فيزيان به سه ردا بكات ، با پۆشاكه كه شى پينه كراو يش
بيت ، مادامه مه به ستى پى ناوبانگ ، و ناوده ركردن بيت له ناو خه لكدا ، پيغه مبه رى خوا ﷺ
فه رمويه تى : " مَنْ لَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا ، أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مِذْلَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، ثُمَّ أُلْهِبَ فِيهِ نَارًا " (٢١)

واته : هه ركه سيك له دونيادا پۆشاكى شۆره ت و ناوبانگى بپۆشيت ، ئه وا خواى گه وره له پۆزى
دواييدا پۆشاكه سه ر شۆرى و زه ليلى ده كاته به ، پاشان گر و بليسه ي تى به ر ده دريت .

٣ / **ئه بيت نه ستور بيت و ناسك نه بيت** ، به شيويه ك رهنگى پيست دهرنه خات : ئه وه ش له

به ر ئه م فه رموده يه ي پيغه مبه رى خوا ﷺ : " سَيَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي نِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ ، عَلَى
رُؤُوسِهِنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ ، الْعَنُوهُنَّ فَإِنَّهِنَّ مَلْعُونَاتٌ " (٢٢) .

واته : كۆمه له ئافره تيك - له كۆتايى ئوممه ته كه م - ده رده كه ون داپۆشراو ، و پروتن ، پرچيان

به شيويه ك به سه ر سه ريانه وه ده به ستن وه كو بان پشتى ووشتر وايه ، نه فره تيان لى بكه ن ئه وانه
نه فره ت ليكراون .

(٢١) حسنه العلامة الألباني في : (صحيح سنن ابن ماجه : ٢ / ١١٩٢ ، برقم : ٣٦٠٧) ، و (صحيح الترغيب والترهيب : ٢ ، برقم :
٢٠٨٩) ، وه بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ٢١٣) .

(٢٢) صححه العلامة الألباني في : (السلسلة الصحيحة ٦ : ٤١١ ، برقم : ٢٦٨٣) ، وه بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ١٢٥) .

قال العلماء : ((أراد صلى الله عليه وسلم النساء اللواتي يلبسن من الثياب الشيء الخفيف ، الذي يصف ولا يستر ، فهنَّ كاسيات بالإِسْم ، عاريات في الحقيقة)) (٢٣) .

واته : زانایان فه‌رمویانه : مه‌به‌ستی پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم ئەو ئافره‌تانه‌یه که جل و به‌رگی ناسک ده‌که‌نه به‌ر ئەو جوړه پۆشاکانه له راستیدا له‌شیان ده‌رده‌خات ، نه‌که ئەوه‌ی که دایان بپۆشیت ، ئەو جوړه ئافره‌تانه به‌ ناو داپۆشراون ، که‌چی له راستیدا پروتن .

وه کاتی‌که (منذر) ی کوری (زبیر) له عیراق گه‌رایه‌وه جل و به‌رگیکی (مرویة^(٢٤)) ، و قوهیة^(٢٥)) ، نارد بۆ (أسماء) ی کچی (أبو بكر) ، که پۆشاکیکی ناسک بوو ، ئەوه‌ش له کاتی‌که‌دا بوو که (أسماء) چاوه‌کانی له ده‌ست دابوو ، واته : نابینا بوو : راوی ده‌لیت : که (أسماء) ده‌ستی دا به پۆشاکه‌که‌وه ، فه‌رموی : ئوف بۆ ئەم جل و به‌رگه ، جل و به‌رگه‌که‌ی بۆ بگه‌ریننه‌وه ، (منذر) یش ئەوه‌ی زۆر له‌لا گه‌وره و گران بوو ، بۆیه فه‌رموی : ئە‌ی دایکی به‌پیزم ئەوه ته‌نک ن‌یه بۆ ئەوه‌ی له‌ش ده‌ربخات ، ئە‌ویش له‌وه‌لامدا فه‌رموی : ئە‌گه‌ر له‌شی تیدا ده‌رنه‌که‌ویت ، خو‌قه‌باره‌ی له‌ش ده‌رده‌خات^(٢٦) .

٤/ ده‌بی‌ت فراوان بی‌ت و ته‌نگ نه‌بی‌ت : واته : به‌ شیوه‌یه‌ک بی‌ت فه‌باره‌ی نه‌ندامه‌کان

ده‌رنه‌خات : له (أسماء) ی کوری (زید) ه‌وه - خوا له خو‌ی و باوکیشی پازی بی‌ت - ده‌فه‌رموویت : پیغه‌مبه‌ری خوا صلى الله عليه وسلم جلیکی (قبطي^(٢٧)) پی‌ به‌خشیم که ئە‌ویش (دحیة

(٢٣) (جلباب المرأة المسلمة : ١٢٧) .

(٢٤) مرویة : پۆشاکیکی ناوداره له (العراق) نیسه‌ته بۆ (مرو) ، که لادییه‌که سه‌ر به (کوفه) یه .

(٢٥) قوهیة : پۆشاکیکه له (قوهستان) دا دروست ده‌کریت ، که ناوچه‌یه‌که له (خراسان) .

(٢٦) صححه العلامة الألبانی فی : (جلباب المرأة المسلمة : ١٠٧) .

(٢٧) القبطیة : جوړه پۆشاک و جلیکی میسرئ ، ته‌نک و سپی یه .

الكلبى) پىئى به خشى بوو ، منيش دام به خيزانه كه م بو ئه وهى بپووشيت ، پيغه مبهرى خوا ^{صلى الله عليه وسلم} پىئى فه رموم : " مالك لم تلبس القبطية ؟ " ، واته : ئه وه بو جلّه (قبطية) كه له بهر ناكه يت ؟ منيش پيم ووت : داومه به خيزانه كه م له بهرى بكات ، ئه ويش فه رموى : " مرها فلتجعل تحتها غلالة (٢٨) ، فياني أخاف أن تصف حجم عظامها " (٢٩) ، واته : كه روشتيته وه فرمانى پى بكه به وهى كه شتيكى ترى به ژيردا بپووشيت ، چونكه له وه ده ترسم قه بارهى ئه ندامه كانى له شى ده ربخات .

٥ / **نابى بخوركراو وبون خوش كراو بيت** : ئه وه ش له بهر ئه وه فه رموده يه كه پيغه مبهرى خوا ^{صلى الله عليه وسلم} تييدا فه رمويه تى : " ايما امراة استعطرت ، فمرت على قوم ، ليجدوا من ريحها ، فهي زانية " (٣٠) .

واته : هه ر ئافره تيك خوى بونخوش كرد ، و پاشان له مال روشته ده ره وه ، و به لاي كومه ليكدا تيپه ر بوو و بونى چوبه سه رياندا ، ئه وه وه كو ئه وه وايه ئه و ئافره ته داوين پيسى كرد بيت .

٦ / **نابيت پوشاكه كهى له سه ر شيوازى جل و به رگى پياوان بيت** : له (أبو هريرة) ه وه ده گيرنه وه كه له پيغه مبهرى خوا وه ^{صلى الله عليه وسلم} ده گيرپيته وه و ده فه رموييت :

" لعن رسول الله ^{صلى الله عليه وسلم} الرجل يلبس لبسة المرأة والمرأة تلبس لبسة الرجل " (٣١) .

(٢٨) **غلالة** : پوشاكيكه له ژيره وهى پوشاكه كانى تردا ده پووشيت ، بو ئه وهى قه بارهى له شى ئافره ت ده رنه كه وييت .
(٢٩) حسنه العلامة الألباني في : (جلاب المرأة المسلمة : ١٣١) ، وقال : الحديث إسناده حسن ، وهو من رواية أسامة بن زيد ، وأخرجه أحمد والبيهقي .

(٣٠) حسنه العلامة الألباني في : (صحيح سنن النسائي : ٥١٢٦) ، و (صحيح وضعيف الجامع : ٢٧٠١) ، و (صحيح الترغيب والترهيب : ٢٠١٩) ، وه بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ١٣٧) .

واته : پيغه مبهري خوا ﷺ نه فرهتي كردوو له و پياوهي كه جل و بهرگي ئافرهتان له بهر دهكهن ، و ئه و ئافرهتانهش كه جل و بهرگي پياوان له بهر دهكهن (٣٢) .

٧ / نابيت پۆشاكه كه ي له سهر شيوازي جل و بهرگي ئافرهتاني بيباوهر بيت : له (عبدالله) ي كورپي (عمر) هوه دهگيرنه وه كه فرموويه تي : پيغه مبهري خوا ﷺ دوو جلي (معصفر) (٣٣) ي له بهردا بيني ، و فرموي : " إن هذه من ثياب الكفار فلا تلبسها " (٣٤) ، واته : ئه م جلانه جلي بيباوهرانه مهيان پۆشه .

٨ / نابيت خوي له خويدا رازاوهيي ، و جواني تيدا بيت : له بهر فرموده ي خوي گه و ره كه ده فرموويت : ﴿ وَلَا يُدِينُ نَرِيْنَهُنَّ ﴾ (٣٥) ، واته : با ئافرهتان جوانيه كانيان دهرنه خه ن ، وه خوي په روه ردگار فرموويه تي : ﴿ وَقَرْنِ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ﴾ (٣٦) ، واته : له ماله كانتان بمينه وه و له كاتي دهرچونتاندا خوتان روت نه كه نه وه ، هه روهك چون ئافرهتان له سه رده مي نه فاميدا خويان روت ده كرده وه .

(٣١) صححه العلامة الألباني في : (صحيح سنن أبي داود : ٤٠٩٨) ، و (صحيح الترغيب والترهيب : ٢٠٦٩) ، وه بروانه : (جلاب المرأة المسلمة : ١٤١) .

(٣٢) وهك : پانتۆل ، هيج جياوازيش نيه له وه ي كه پانتۆله كه ئاشكرا بيت يان له ژيره وه ي پۆشاك ي مانتۆدا بيت ، مانتۆكه كورت بيت يان دريژ ، له ماله وه بيت بو ميترده كه ي يان له دهر وه له پيش چاوي خهك ، چونكه جليكي تايبه ته به پياوانه وه ، نابيت ئافرهتان بيپوشن ، يان هه ر پۆشاك يكي تايبه تي تر به پياوان كه ئافرهتان ده پيشن (مامۆستا عدنان) .

(٣٣) الْمُعْصِفَرُ : ئه و پۆشاكه يه كه به روه كي (عَصْفَر) رهنگ ده كريت ، كه رهنگ يكي سوري زور توخي لي دهرده كريت .

(٣٤) (مسلم : ٢٠٧٧ ، و ٢٧) .

(٣٥) (سورة النور : ٣١) .

(٣٦) (سورة الأحزاب : ٣٣) .

وه له‌به‌ر ئه‌و فه‌رمووده‌يه‌ى پيڤغه‌مبه‌رى خوا ﷺ كه تپيدا ده‌فه‌رموويت : " ثلاثة لا تسأل عنهم
وذكر منهم . : ... وامرأة غاب عنها زوجها ، قد كفاها مؤونة الدنيا ، فبترجت بعده ... " (٣٧) .

واته : سى جور كه س هه‌ن - له گه‌وره‌يى تاوانيان - سه‌باره‌تيان هيچ پرسياريك مه‌كه : يه‌كيك
له‌وانه‌ى كه باسى كردوه : ئافره‌تيكه پياوه‌كه‌ى له لا نه‌بيت ، بژيوى رۆژانه‌شى بو دابين كرد بيت ،
و به‌جى هيشتوو بيت ، كه چى ئه‌و له پاش ئه‌و خوى برازينيته‌وه ، و جوانيه‌كانى خوى ده‌ربخات .
وه هه‌روه‌ها له به‌ر ئه‌م فه‌رمووده‌يه‌ش كه پيڤغه‌مبه‌رى خوا ﷺ تپيدا فه‌رموويه‌تى : " وشر
نسائكم المتبرجات المتخيلات ، وهن المنافقات ، لا يدخل الجنة منهن إلا مثل الغراب الأعصم "
(٣٨) .

واته : خرابترينى ئافره‌ته‌كانتان ئه‌و ئافره‌تانه‌ن كه جوانيه‌كانى خويان ده‌رده‌خه‌ن ، و خو
ده‌رازينه‌وه ، و له خو رازين و فيز ته‌كه‌به‌ر ده‌كه‌ن به سه‌ر ئافره‌تانى تردا ، به‌راستى ئه‌وانه خو
ده‌شوبه‌ينن به دوو پروان ، هيچ يه‌كيك له‌وانه نارواته به‌هسته‌وه ، ئيلا وه‌كو قه‌له بازه‌له نه‌بيت)
كه جوريكه له قه‌له ره‌ش باله‌كانى يان پيكانى سپين) ، هينانه‌وه‌ى ئه‌م شيوه‌يه له قه‌له ره‌ش به
نمونه به هوى كه ميانه‌وه‌يه ، بو ئاماژه كردنه به كه‌مى ئه‌و ئافره‌تانه‌ى كه ده‌رپونه به‌هسته‌وه .
ئا ئه‌مه‌يه مه‌رجه‌كانى پوڤشاكى شه‌رى ته‌واو كه پوڤشاكه‌كه‌ت ده‌كه‌ن به پوڤشاكى شه‌رى ،
ئه‌و پوڤشاكه‌ى به پوڤشاكى گوپرايه‌لى خوت ده‌ر ده‌بريت بو خوى گه‌وره ، هه‌ر ئه‌وه‌شه كه به
پوڤشاكى پاريزراو ده‌بيت له‌و گورگانه‌ى كه ئه‌يانه‌ويت تو ده‌ر كه‌ويت ، و به ئاره‌زووى خويان به تو
رابطون .

(٣٧) صححه العلامة الألباني في : (الصحيحة : برقم : ٥٤٢) .

(٣٨) صححه العلامة الألباني في : (الصحيحة ، برقم : ١٨٤٩) .

خوشكه كه م : ئەگەر تۆ ئەم داواكاریه ته واو و تیرو ته سه له له ی پهروهردگارت له پوواله تدا به دی هیئا ، به ته واوی و شكۆداری و به له سه ر خۆی ، و هه یبه ته وه ، و له هه موو جموجولتدا ، ئەوا پووناکی یه له سه ر پووناکی ، بیگومان پوواله تیش به ته نها به س نیه به بی ناوه پۆك ، بۆیه ئافره تان فه رمان پیکراون به پاراستنی هه موو جموجولتکیان ، له گه ل پاراستنی چاو و زمانیان ، هه روه ها چاودیری کاری عه قل و ده روونی خۆی بیئ ، و زالیش بیئ به سه ریدا ، و زیاتر شه رم و حه یای پیوه دیار بیئ ، و كه میش بدوئیت ، خوای گه وره فه رمویه تی : ﴿ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُدْرِينَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا ﴾^(۳۹) . واته : به ئافره تانی بروادار بلی كه چاویان له ته ماشاگردنی حه رام بپاریزن ، داوینیشیان بپاریزن له داوین پیسی ، جوانیه كانیشیان ده رنه خه ن ، جگه له وه ی نه بیئ كه به بی ده سه لاتی ئەوان ده رده كه وئیت .

وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وصلی الله علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه وسلم

=====

نه بئاوگراوه کانی



مالپه ری به هه شت و وه لامه کان



ba8.org

walamakan.com

(۳۹) سورة النور : ۳۱) .